



DIE PRÜFUNGEN DES GOETHE-INSTITUTS **ZKOUŠKY GOETHE-INSTITUTU**

PRÜFUNGSORDNUNG **ZKOUŠKOVÝ ŘÁD**

Stand: 1. Januar 2025

Stav: 1. ledna 2025

Zertifiziert durch
Certifikováno

**GOETHE
INSTITUT**

Sprache. Kultur. Deutschland.

Prüfungsordnung des Goethe-Instituts e.V.

Stand: 1. Januar 2025

Die Prüfungen des Goethe-Instituts sind zum Nachweis von Sprachkenntnissen in Deutsch als Fremdsprache und Deutsch als Zweitsprache konzipiert und werden an den in § 2 dieser *Prüfungsordnung* genannten Prüfungszentren weltweit sowie unter bestimmten Voraussetzungen online (vgl. § 1, § 3) nach einheitlichen Bestimmungen durchgeführt und bewertet.

Für die Prüfungen des Goethe-Instituts gelten die folgenden Regelungen:

- Die *Allgemeinen Geschäftsbedingungen* des jeweiligen Prüfungszentrums regeln den Vertragsschluss und die Vertragsabwicklung.
- Die *Prüfungsordnung* umfasst die für alle Prüfungen des Goethe-Instituts geltenden allgemeingültigen Regelungen wie z.B. die Bedingungen zur Prüfungsteilnahme und Anmeldung, zum Ausschluss von der Prüfung, Zertifizierung sowie ggf. Einsichtnahme.
- In den Anhängen der *Prüfungsordnung* sind die von der *Prüfungsordnung* abweichenden und/oder zusätzlich geltenden Regelungen für Digitale Deutschprüfungen oder Online-Deutschprüfungen (vgl. 1.2.2 und 1.2.3) beschrieben.
- Die *Durchführungsbestimmungen* beschreiben die Bestandteile der einzelnen Prüfungen und regeln die prüfungsspezifischen Bedingungen der Prüfungsorganisation, des Ablaufs, der Bewertung sowie die Berechnung der Prüfungsergebnisse.
- In den Anhängen der *Durchführungsbestimmungen* sind die von den *Durchführungsbestimmungen* abweichenden und/oder zusätzlich geltenden Regelungen für Digitale Deutschprüfungen oder Online-Deutschprüfungen (vgl. 1.2.2 und 1.2.3) beschrieben.
- Die *Ergänzungen zu den Durchführungsbestimmungen: Prüfungsteilnehmende mit spezifischem Bedarf* beinhalten mögliche Sonderregelungen für Prüfungsteilnehmende mit spezifischem Bedarf, sofern der spezifische Bedarf bereits bei der Anmeldung durch einen geeigneten Nachweis belegt wird.

Zkouškový řád Goethe-Institutu e.V.

Stav: 1. ledna 2025

Zkoušky Goethe-Institutu jsou určeny k prokázání znalostí němčiny jako cizího jazyka a němčiny jako druhého jazyka a po celém světě se provádějí a vyhodnocují podle jednotných pravidel ve zkouškových centrech uvedených v § 2 tohoto zkouškového řádu a za určitých podmínek i online (srov. § 1, § 3).

Pro zkoušky Goethe-Institutu platí následující ustanovení:

- Uzavření a plnění smlouvy se řídí Všeobecnými podmínkami příslušného zkouškového centra.
- Zkouškový řád obsahuje předpisy obecně platné pro všechny zkoušky Goethe-Institutu, jako např. podmínky účasti na zkoušce a přihlášení, vyloučení ze zkoušky, vydání certifikátů a případného nahlédnutí do materiálů.
- V přílohách ke zkouškovému řádu jsou popsány předpisy pro digitální zkoušky z němčiny nebo zkoušky z němčiny online (srov. 1.2.2 a 1.2.3), které se liší od zkouškového řádu a/nebo jej doplňují.
- Prováděcí ustanovení popisují součásti jednotlivých zkoušek a upravují specifické podmínky organizace zkoušek, jejich průběhu, hodnocení a výpočtu výsledků zkoušek.
- V přílohách prováděcích ustanovení jsou popsány předpisy pro digitální zkoušky z němčiny nebo zkoušky z němčiny online (srov. 1.2.2 a 1.2.3), které se liší od prováděcích ustanovení a/nebo je doplňují.
- Dodatky k prováděcím ustanovením: Účastníci/ce zkoušky se specifickými potřebami obsahují případné zvláštní předpisy pro účastníky/ce zkoušky se specifickými potřebami, pokud jsou specifické potřeby doloženy vhodným potvrzením již při přihlašování.

§ 1 Grundlagen der Prüfung

1.1 Diese *Prüfungsordnung* ist für alle unter § 3 genannten Prüfungen des Goethe-Instituts gültig. Es gilt die jeweils zum Zeitpunkt der Anmeldung aktuelle Fassung.

1.2 Abhängig vom Prüfungsangebot und den Voraussetzungen am Prüfungszentrum werden die unter § 3 genannten Prüfungen in den folgenden Formen durchgeführt:

1.2.1 Papierbasierte Prüfungen werden in Präsenz an einem Prüfungszentrum des Goethe-Instituts abgelegt. Die Prüfungsmaterialien werden in Papierform ausgehändigt und von den Prüfungsteilnehmenden mit einem Stift bearbeitet.

1.2.2 Digitale Deutschprüfungen werden in Präsenz an einem Prüfungszentrum des Goethe-Instituts abgelegt. Die Prüfungsaufgaben der schriftlichen Prüfungsteile/Module werden an einem Laptop des Prüfungszentrums bearbeitet. Die mündliche Prüfung findet analog zu 1.2.1 in Präsenz und mit papierbasiertem Material statt.

1.2.3 Online-Deutschprüfungen werden unter bestimmten Voraussetzungen (vgl. zusätzliche Regelungen in den Anhängen der *Prüfungsordnung* und *Durchführungsbestimmungen*) ortsunabhängig an einem privaten Desktop-Computer oder Laptop abgelegt.

1.3 Prüfungsaufbau, Inhalt und Bewertung sind im Print-, Digital- und Online-Format identisch.

1.4 Das Goethe-Institut publiziert zu jeder Prüfung einen *Modellsatz* sowie einen oder mehrere *Übungssätze*, die für alle Prüfungsinteressierten im Internet einsehbar und zugänglich sind. Gültig ist jeweils die zuletzt veröffentlichte Fassung. In diesen *Modell-* und *Übungssätzen* zu den einzelnen Prüfungen sind Aufbau, Inhalt und Bewertung verbindlich beschrieben.

1.5 Unter die Begriffe Prüfungen und Prüfungsteile fallen im Sinne dieser *Prüfungsordnung* auch Module, die einzeln oder in Kombination abgelegt werden können.

§ 1 Podklady ke zkouškám

1.1 Tento zkuškový řád je platný pro všechny zkoušky Goethe-Institutu uvedené v § 3. Platí vždy znění aktuální ke dni přihlášení.

1.2 V závislosti na nabídce zkoušek a podmínkách zkuškového centra se zkoušky uvedené v § 3 provádějí v následujících podobách:

1.2.1 Zkoušky v papírové verzi se skládají osobně ve zkuškovém centru Goethe-Institutu. Zkuškové materiály se rozdávají v papírové podobě a účastníci/ice zkoušky je vypracovávají tužkou.

1.2.2 Digitální zkoušky z němčiny se skládají osobně ve zkuškovém centru Goethe-Institutu. Úkoly písemných částí/modulů se vypracovávají na notebooku ve zkuškovém centru. Ústní zkouška se koná analogicky k bodu 1.2.1 prezenčně a s papírovými materiály.

1.2.3 Online zkoušky z němčiny lze za určitých podmínek (srov. doplňující předpisy v přílohách zkuškového řádu a prováděcích ustanovení) skládat na soukromém stolním počítači nebo notebooku nezávisle na místě.

1.3 Struktura, obsah a hodnocení zkoušek jsou v tištěném, digitálním i online formátu identické.

1.4 Goethe-Institut uveřejňuje ke každé zkoušce Modelovou sadu a jednu či několik Cvičebních sad, které jsou pro všechny zájemce/kyně o zkoušky přístupné k nahlédnutí na internetu. Platná je vždy poslední uveřejněná verze. V těchto Modelových a Cvičebních sadách k jednotlivým zkouškám je závazně popsána struktura, obsah a hodnocení zkoušek.

1.5 Pojmy zkoušky a části zkoušky zahrnují ve smyslu tohoto zkuškového řádu i moduly, které lze absolvovat jednotlivě nebo v kombinaci.

§ 2 Prüfungszentren des Goethe-Instituts

Die Prüfungen des Goethe-Instituts werden durchgeführt von:

- Goethe-Instituten in Deutschland und im Ausland,
- Goethe-Zentren im Ausland
- sowie den Prüfungskooperationspartnern des Goethe-Instituts in Deutschland und im Ausland.

§ 3 Teilnahmevoraussetzungen

3.1 Die Prüfungen des Goethe-Instituts können von allen Prüfungsinteressierten mit Ausnahme der unter 3.3 bis 3.5 und 3.7 genannten, unabhängig vom Erreichen eines Mindestalters und unabhängig vom Besitz der deutschen Staatsangehörigkeit abgelegt werden.

Es werden bezüglich des Alters der Prüfungsteilnehmenden folgende Empfehlungen gegeben:

Prüfungen für Jugendliche (ab 10 Jahren):

- GOETHE-ZERTIFIKAT A1: FIT IN DEUTSCH 1

Prüfungen für Jugendliche (ab 12 Jahren):

- GOETHE-ZERTIFIKAT A2 FIT IN DEUTSCH
- GOETHE-ZERTIFIKAT B1

Prüfung für Jugendliche (ab 15 Jahren):

- GOETHE-ZERTIFIKAT B2

Prüfungen für Erwachsene (ab 16 Jahren):

- GOETHE-ZERTIFIKAT A1: START DEUTSCH 1
- GOETHE-ZERTIFIKAT A2
- GOETHE-ZERTIFIKAT B1
- GOETHE-ZERTIFIKAT B2
- GOETHE-ZERTIFIKAT C1
- GOETHE-ZERTIFIKAT C1 (modular ab 2024)

Prüfung für Erwachsene (ab 18 Jahren):

- GOETHE-ZERTIFIKAT C2: GROSSES DEUTSCHES SPRACHDIPLOM

3.2 Für Prüfungsteilnehmende, die vor Erreichen des empfohlenen Alters oder erheblich abweichend vom empfohlenen Alter die Prüfung ablegen, ist ein Einspruch gegen das Prüfungsergebnis aus Altersgründen z. B. wegen nicht altersgerechter Themen der Prüfung o. Ä. ausgeschlossen. Die Prüfungsteilnahme ist weder an den Besuch eines bestimmten Sprachkurses noch an den Erwerb eines Zertifikats auf einer darunterliegenden Stufe gebunden.

§ 2 Zkoušková centra Goethe-Institutu

Zkoušky Goethe-Institutu se konají v níže uvedených zkouškových centrech:

- Goethe-Instituty v Německu a v zahraničí
- Goethe centra v zahraničí
- a kooperační partneři Goethe-Institutu pro oblast zkoušek v Německu a v zahraničí.

§ 3 Podmínky účasti na zkoušce

3.1 Zkoušky Goethe-Institutu mohou skládat všichni zájemci/kyně s výjimkou osob uvedených v bodech 3.3 až 3.5 a 3.7, nezávisle na dosažení minimálního věku a nabytí německé státní příslušnosti.

Ohledně věku účastníků/ic zkoušky se vydávají tato doporučení:

Zkoušky pro mládež (od 10 let):

- GOETHE-ZERTIFIKAT A1: FIT IN DEUTSCH 1

Zkoušky pro mládež (od 12 let):

- GOETHE-ZERTIFIKAT A2 FIT IN DEUTSCH
- GOETHE-ZERTIFIKAT B1

Zkouška pro mládež (od 15 let):

- GOETHE-ZERTIFIKAT B2

Zkoušky pro dospělé (od 16 let):

- GOETHE-ZERTIFIKAT A1: START DEUTSCH 1
- GOETHE-ZERTIFIKAT A2
- GOETHE-ZERTIFIKAT B1
- GOETHE-ZERTIFIKAT B2
- GOETHE-ZERTIFIKAT C1
- GOETHE-ZERTIFIKAT C1 (modulární od roku 2024)

Zkouška pro dospělé (od 18 let):

- GOETHE-ZERTIFIKAT C2: GROSSES DEUTSCHES SPRACHDIPLOM

3.2 U účastníků/ic zkoušky, kteří/ré skládají zkoušku před dosažením doporučeného věku nebo ve věku výrazně odlišném od doporučeného věku, je vyloučeno odvolání proti výsledku zkoušky z důvodu věku, např. kvůli zkouškovým tématům, která nejsou přiměřená věku apod. Účast na zkoušce není vázána na navštěvování konkrétního jazykového kurzu ani na získání certifikátu nižšího stupně.

3.3 Personen, die eine Prüfung oder einen Prüfungsteil oder ein Modul nicht bestanden haben, sind bis zum Ablauf der vom jeweils zuständigen Prüfungszentrum für einen wiederholten Prüfungstermin bestimmten Fristen von der Prüfungsteilnahme ausgeschlossen (vgl. § 15).

3.4 Personen, die Zeugnisse des Goethe-Instituts gefälscht haben oder ein gefälschtes Zeugnis oder manipulierte Screenshots der Prüfungsergebnisanzeige auf *Mein Goethe.de* vorlegen, sind für die Dauer von einem (1) Jahr ab Kenntniserlangung des Goethe-Instituts von der Fälschung von der Prüfungsteilnahme ausgeschlossen. Diese Sperrfrist von einem (1) Jahr gilt weltweit für die Prüfungsteilnahme sowohl an Goethe-Instituten als auch bei Prüfungskooperationspartnern des Goethe-Instituts.

3.5 Personen, die Prüfungsinhalte an Dritte weitergegeben haben, werden für die Dauer von einem (1) Jahr ab Kenntniserlangung des Goethe-Instituts von der Prüfungsteilnahme ausgeschlossen. 3.4 Satz 2 gilt entsprechend.

3.6 Darüber hinaus behält sich das Goethe-Institut das Einleiten weiterer rechtlicher Schritte vor.

3.7 Im Fall eines wiederholten Prüfungsausschlusses aufgrund von 3.3, 3.4, 3.5, 11.6 und 11.7 wird die betroffene Person für die Dauer von fünf (5) Jahren ab dem wiederholten Prüfungsausschluss von der Prüfungsteilnahme an allen Prüfungszentren des Goethe-Instituts ausgeschlossen.

3.8 Personen, die von der Prüfung gemäß 11.1 bis 11.7 ausgeschlossen worden sind, sind bis zum Ablauf der in § 11 geregelten Sperrfristen von der Prüfungsteilnahme ausgeschlossen.

3.3 Osoby, které zkoušku nebo část zkoušky nebo jeden z modulů nesložily úspěšně, jsou až do vypršení lhůt pro opakovaný termín zkoušky stanovených příslušným zkouškovým centrem vyloučeny z účasti na zkouškách (srov. § 15).

3.4 Osoby, které zfalšovaly certifikáty Goethe-Institutu nebo předloží zfalšovaný certifikát či zmanipulované snímky obrazovky se zobrazením výsledků zkoušky na *Mein Goethe.de*, jsou na dobu jednoho (1) roku od zjištění falšování Goethe-Institutem vyloučeny z účasti na zkouškách. Toto období zákazu ve lhůtě jednoho (1) roku je platné pro účast na zkouškách v Goethe-Institutech i u kooperačních partnerů Goethe-Institutu pro oblast zkoušek po celém světě.

3.5 Osoby, které poskytly obsah zkoušky třetím osobám, budou vyloučeny z účasti na zkoušce po dobu jednoho (1) roku ode dne, kdy se o tom Goethe-Institut dozví, přičemž platí druhá věta bodu 3.4.

3.6 Kromě toho si Goethe-Institut vyhrazuje právo podniknout další právní kroky.

3.7 V případě opakovaného vyloučení ze zkoušky na základě bodů 3.3, 3.4, 3.5, 11.6 a 11.7 je dotyčná osoba vyloučena z účasti na zkouškách ve všech zkouškových centrech Goethe-Institutu po dobu pěti (5) let od data opakovaného vyloučení.

3.8 Osoby, které byly podle bodů 11.1 až 11.7 vyloučeny ze zkoušky, jsou až do uplynutí období zákazu stanoveného v § 11 vyloučeny z účasti na zkouškách.

§ 4 Anmeldung

4.1 Vor Anmeldung zur Prüfung erhalten die Prüfungsinteressierten ausreichend Möglichkeiten, sich am Prüfungszentrum oder via Internet über die Prüfungsanforderungen, die *Prüfungsordnung* und *Durchführungsbestimmungen* und über die anschließende Mitteilung der Prüfungsergebnisse zu informieren. *Prüfungsordnung* und *Durchführungsbestimmungen* sind in ihrer jeweils aktuellen Fassung im Internet zugänglich.

Mit der Anmeldung bestätigen die Prüfungsteilnehmenden oder bei Minderjährigen die gesetzlichen Vertreter, dass sie die jeweils geltenden Regelungen (siehe Präambel, S. 2) zur Kenntnis genommen haben und anerkennen.

4.2 Nähere Informationen zu den Anmeldemöglichkeiten enthalten das Anmeldeformular oder die Prüfungsbeschreibung im Internet. Die Anmeldeformulare erhalten die Prüfungsinteressierten beim örtlichen Prüfungszentrum oder via Internet.

4.3 Bei beschränkt geschäftsfähigen Minderjährigen ist die Einwilligung des/der gesetzlichen Vertreters/Vertreterin erforderlich.

4.4 Soweit die jeweilige Anmeldemöglichkeit besteht, kann das ausgefüllte Anmeldeformular per Post, Fax oder E-Mail an das jeweils zuständige Prüfungszentrum zurückgesendet werden.

4.5 Für die Anmeldung, den Vertragsschluss und die Vertragsabwicklung gelten vorrangig die *Allgemeinen Geschäftsbedingungen* des Goethe-Instituts e.V. Auf diese wird bei der Anmeldung ausdrücklich hingewiesen.

4.6 Für den Fall, dass die Anmeldung oder die Durchführung der Prüfung über einen Prüfungskooperationspartner erfolgt, gelten ergänzend die *Allgemeinen Geschäftsbedingungen* des Prüfungskooperationspartners. Auf diese wird bei der Anmeldung ausdrücklich hingewiesen.

4.7 Die Angabe der konkreten Uhrzeit wird den Prüfungsinteressierten ca. fünf (5) Tage vor dem Prüfungstermin in Textform mitgeteilt.

§ 4 Přihláška

4.1 Před přihlášením ke zkoušce mají zájemci/kyně o zkoušku dostatek možností informovat se ve zkuškovém centru nebo prostřednictvím internetu o požadavcích zkoušek, zkuškovém řádu, prováděcích ustanoveních a následném sdělení výsledků zkoušek. Zkuškový řád a prováděcí ustanovení jsou dostupná v platném znění na internetu.

Přihlášením ke zkoušce účastníci/ice zkoušky nebo v případě nezletilých jejich zákonní/é zástupci/kyně potvrzují, že vzali na vědomí a akceptují platné předpisy (viz Preambule, s. 2).

4.2 Bližší informace o možnostech přihlášení jsou k nalezení na přihlašovací formuláři nebo v popisu zkoušek na internetu. Přihlašovací formuláře obdrží zájemci/kyně o zkoušku v místním zkuškovém centru nebo na internetu.

4.3 V případě nezletilých osob s omezenou způsobilostí k právním úkonům je nutný souhlas zákonného zástupce / zákonné zástupkyně.

4.4 Je-li daná forma přihlášení nabízena, lze zaslat vyplněnou přihlášku příslušnému zkuškovému centru poštou, faxem nebo e-mailem.

4.5 Pro přihlášení, uzavření smlouvy a plnění smlouvy platí přednostně Všeobecné obchodní podmínky Goethe-Institutu e.V., na něž je při přihlašování výslovně odkazováno.

4.6 Pro případ, že přihlašování nebo provádění zkoušky probíhá prostřednictvím kooperačního partnera pro oblast zkoušek, platí zároveň i Všeobecné obchodní podmínky tohoto kooperačního partnera, na něž je při přihlašování výslovně odkazováno.

4.7 Konkrétní čas zkoušky je zájemcům/kyním o zkoušku sdělen písemně cca pět (5) dní před termínem zkoušky.

4.8 Soweit diese Anmelde­möglich­keit besteht, kann die An­meldung online unter www.goethe.de oder gegebenenfalls über die Website des jeweiligen Prüfungs­zentrums erfolgen. Für die An­meldung, den Vertragsschluss und die Ver­tragsabwicklung gelten vorrangig die *Allgemeinen Geschäfts­bedingungen* des Goethe-Instituts e.V. Auf diese wird bei der An­meldung ausdrücklich hingewiesen (vgl. 4.5).

4.9 Soweit diese Anmelde­möglich­keit besteht, kann die An­meldung persönlich beim örtlichen Prüfungs­zentrum erfolgen. Für den Vertragsschluss und die Ver­tragsabwicklung gelten vorrangig die *Allgemeinen Geschäfts­bedingungen* des Goethe-Instituts e.V. Auf diese wird bei der An­meldung ausdrücklich hingewiesen (vgl. 4.5, 4.8).

§ 5 Termine

Das jeweilige Prüfungs­zentrum bestimmt die Anmelde­frist sowie Ort und Zeit der Prüfung. Bei nicht modular ableg­baren Prüfungen werden mündlicher und schriftlicher Prü­fungsteil in der Regel innerhalb eines Zeitraums von 14 Tagen durchgeführt. Die aktuellen Prüfungstermine und An­meldefristen finden sich auf den Anmelde­formularen oder bei der Prüfungs­beschreibung auf der Website des jewei­ligen Prüfungs­zentrums.

§ 6 Prüfungsgebühr und Gebührenerstattung

6.1 Die Gebühr richtet sich nach der jeweils gültigen lokalen Gebührenordnung und wird auf dem Anmelde­formular oder bei der Prüfungs­beschreibung im Internet ausgewiesen. Die Prüfung kann nicht begonnen werden, sofern die vereinbar­ten Zahlungstermine nicht eingehalten wurden.

6.2 Wird ein/-e Teilneh­mende/-r von der Prüfung ausge­schlossen (vgl. § 11), wird die Prüfungs­gebühr nicht zurück­erstattet.

6.3 Gilt eine Prüfung aus Krankheits­gründen als nicht abge­legt (vgl. § 12), wird die Prüfungs­gebühr für den nächsten Prüfungstermin gutgeschrieben. Das jeweils zuständige Prü­fungs­zentrum entscheidet über die Erhebung einer Verwal­tungs­gebühr in Höhe von bis zu 25 % der Prüfungs­gebühr für die Umbuchung. Dem/Der Prüfungsteilneh­menden bleibt der Nachweis vorbehalten, dass ein Schaden überhaupt nicht entstanden oder wesentlich niedriger als die Pau­schale ist.

4.8 Je-li tato forma přihlášení nabízena, lze se přihlásit on­line na adrese www.goethe.de nebo případně přes webové stránky příslušného zkouškového centra. Pro přihlášení, uzavření smlouvy a plnění smlouvy platí přednostně Vše­obecné obchodní podmínky Goethe-Institutu e.V., na něž je při přihlašování výslovně odkazováno (srov. 4.5).

4.9 Je-li tato forma přihlášení nabízena, lze se přihlásit o­sobně v místním zkouškovém centru. Pro přihlášení, uzavření smlouvy a plnění smlouvy platí přednostně Vše­obecné obchodní podmínky Goethe-Institutu e.V., na něž je při přihlašování výslovně odkazováno (srov. 4.5, 4.8).

§ 5 Termíny

Příslušné zkouškové centrum stanoví lhůtu pro přihlašování a místo a čas konání zkoušky. Pokud nelze zkoušky skládat mo­dulárně, koná se ústní a písemná část zpravidla v rozmezí 14 dnů. Aktuální termíny zkoušek a lhůty pro přihlašování jsou uvedeny na přihlašovacích formulářích nebo u popisu zkoušky na webových stránkách příslušného zkouškového centra.

§ 6 Poplatek za zkoušku a vrácení poplatků

6.1 Poplatek za zkoušku se řídí platným poplatkovým řádem v daném místě a je uveden na přihlašovacím formuláři nebo u popisu zkoušky na internetu. Zkouška nemůže být zahájena, pokud nebyly dodrženy sjednané platební lhůty.

6.2 Je-li účastník/ice zkoušky ze zkoušky vyloučen/a (srov. § 11), poplatek za zkoušku se nevrací.

6.3 Je-li zkouška z důvodu nemoci považována za neabsol­vovanou (srov. § 12), převede se poplatek za zkoušku na příští zkouškový termín. Příslušné zkouškové centrum roz­hodne o zaplacení správného poplatku za přesunutí termínu ve výši až 25 % poplatku za zkoušku. Je výhradně na účast­níkovi/ici zkoušky, aby prokázal/a, že nevznikla žádná škoda nebo že je škoda podstatně menší než správní popla­tek.

6.4 Wird einem Einspruch stattgegeben (vgl. § 20), so gilt die Prüfung als nicht abgelegt und die Prüfungsgebühr wird vom Prüfungszentrum gutgeschrieben oder erstattet.

§ 7 Prüfungsmaterialien

Die Prüfungsmaterialien (im Print-, Digital- und Online-Format) werden ausschließlich in der Prüfung und nur in der Form verwendet, in der sie von der Zentrale des Goethe-Instituts ausgegeben werden. Die Prüfungstexte werden weder in ihrem Wortlaut noch in ihrer Anordnung verändert; ausgenommen von dieser Bestimmung ist die Korrektur technischer Fehler oder Mängel.

§ 8 Ausschluss der Öffentlichkeit

Die Prüfungen sind nicht öffentlich.

Ausschließlich Vertreter/-innen oder Beauftragte des Goethe-Instituts sind aus Gründen der Qualitätssicherung (vgl. § 26) berechtigt, auch unangemeldet den Prüfungen beizuwohnen. Sie dürfen jedoch nicht in das Prüfungsgeschehen eingreifen.

Eine solche Hospitation ist im *Protokoll über die Durchführung der Prüfung* unter Angabe des Zeitraums zu dokumentieren.

§ 9 Ausweispflicht

Vertreter/-innen oder Beauftragte des Prüfungszentrums sind verpflichtet, die Identität der Prüfungsteilnehmenden zweifelsfrei festzustellen. Die Prüfungsteilnehmenden weisen sich vor Prüfungsbeginn und gegebenenfalls zu jedem beliebigen Zeitpunkt während des Prüfungsablaufs mit einem offiziellen, gültigen Ausweisdokument mit Lichtbild aus. Das Prüfungszentrum hat das Recht, über die Art des Ausweisdokuments zu entscheiden und weitere Maßnahmen zur Klärung der Identität durchzuführen. Welche Dokumente akzeptiert werden und welche weiteren Maßnahmen zur Identitätsfeststellung vorgenommen werden können, wird dem/der Prüfungsteilnehmenden zusammen mit der Entscheidung über die Teilnahme (§§ 3, 4) mitgeteilt.

6.4 Je-li vyhověno námitce (srov. § 20), je zkouška považována za neabsolvovanou a poplatek za zkoušku zkouškového centrum dobropisuje nebo proplatí.

§ 7 Zkouškové materiály

Zkouškové materiály (v tištěné, digitální a online verzi) se používají výhradně při zkoušce a pouze ve formě, v jaké je vydala centrála Goethe-Institutu. Znění ani uspořádání zkouškových textů se nemění; výjimku z tohoto ustanovení tvoří korektura technických chyb nebo nedostatků.

§ 8 Vyloučení veřejnosti

Zkoušky nejsou veřejné.

Z důvodu zajištění kvality (srov. § 26) jsou oprávněni/y účastnit se zkoušek i bez předchozího ohlášení výhradně zástupci/kyně nebo pověřenci/kyně Goethe-Institutu. Nesmějí však zasahovat do zkouškového dění.

Tuto hospitaci je nutné zaznamenat do Zázpisu o průběhu zkoušky s uvedením časového údaje.

§ 9 Povinnost prokázání totožnosti

Zástupci/kyně nebo pověřenci/kyně zkouškového centra jsou povinni/y nezpochybnitelně ověřit totožnost účastníků/ic zkoušky. Účastníci/ice zkoušky se před začátkem zkoušky a případně kdykoli v průběhu zkoušky prokáží oficiálním, platným dokladem totožnosti s fotografií. Zkouškové centrum má právo rozhodnout o typu dokladu a provést další opatření k ověření totožnosti. Jaké dokumenty jsou akceptovány a jaká další opatření ke zjištění totožnosti mohou být provedena, je účastníkům/icím zkoušky sděleno spolu s rozhodnutím o účasti (§§ 3, 4).

§ 10 Aufsicht

Durch mindestens eine qualifizierte Aufsichtsperson wird sichergestellt, dass die Prüfungen ordnungsgemäß durchgeführt werden. Die Prüfungsteilnehmenden dürfen während der laufenden Prüfung den Prüfungsraum nur einzeln verlassen. Dies wird im *Protokoll über die Durchführung der Prüfung* (vgl. § 17) unter Angabe des konkreten Zeitraums vermerkt. Teilnehmende, die die Prüfung vorzeitig beenden, dürfen den Prüfungsraum während der Prüfung nicht mehr betreten.

Die Aufsichtsperson

- gibt während der Prüfung die nötigen organisatorischen Hinweise,
- stellt sicher, dass die Teilnehmenden selbstständig und nur mit den erlaubten Arbeitsmitteln (vgl. auch § 11) arbeiten,
- ist nur zur Beantwortung von Fragen zur Durchführung der Prüfung befugt,
- darf keine Fragen zu Prüfungsinhalten beantworten oder kommentieren.

§ 11 Ausschluss von der Prüfung

11.1 Von der Prüfung wird ausgeschlossen, wer in Zusammenhang mit der Prüfung täuscht, unerlaubte Hilfsmittel mitführt, verwendet oder sie anderen gewährt oder sonst durch sein Verhalten den ordnungsgemäßen Ablauf der Prüfung stört.

11.2 Als unerlaubte Hilfsmittel gelten fachliche Unterlagen, die weder zum Prüfungsmaterial gehören noch in den *Durchführungsbestimmungen* vorgesehen sind (z. B. Wörterbücher, Grammatiken, vorbereitete Konzeptpapiere o. Ä.).

11.3 Technische Hilfsmittel, wie Mobiltelefone, Minicomputer, Smartwatches oder andere zur Aufzeichnung oder Wiedergabe geeignete Geräte, dürfen weder in den Vorbereitungsraum noch in den Prüfungsraum mitgenommen werden.

11.4 Ein Täuschungsversuch liegt auch dann vor, wenn in der Prüfung keine Eigenleistung erbracht wurde oder die Prüfungsleistungen Plagiate sind.

11.5 Bereits der Versuch von Prüfungsteilnehmenden, vertrauliche Prüfungsinhalte Dritten zugänglich zu machen, führt zum Ausschluss von der Prüfung.

§ 10 Dozor

Řádné provádění zkoušek je zajištěno přítomností minimálně jedné kvalifikované dohlížející osoby. Účastníci/ice zkoušky smí zkuškovou místnost během zkoušky opouštět pouze jednotlivě. Každé opuštění místnosti se zaznamenává do Zápisu o průběhu zkoušky (srov. § 17) s uvedením konkrétního časového údaje. Účastníci/ice, kteří/ré zkoušku předčasně ukončí, už nesmí do zkuškové místnosti v době trvání zkoušky vstoupit.

Osoba konající dozor

- sdělí během zkoušky potřebné organizační pokyny,
- zajistí, aby účastníci/ice zkoušky pracovali/y samostatně a pouze s povolenými pracovními pomůckami (srov. též § 11),
- je oprávněna pouze k zodpovídání dotazů týkajících se provádění zkoušky,
- nesmí zodpovídat nebo komentovat otázky týkající se obsahu.

§ 11 Vyloučení ze zkoušky

11.1 Ze zkoušky je vyloučen ten, kdo v souvislosti se zkouškou podvádí, má u sebe nedovolené pomůcky, používá je nebo je poskytne ostatním nebo svým chováním jinak naruší řádný průběh zkoušky.

11.2 Za nedovolené pomůcky jsou považovány odborné podklady, které nejsou součástí zkuškových materiálů ani nejsou zmíněny v prováděcích ustanoveních (např. slovníky, mluvnice, připravené konceptní papíry apod.).

11.3 Technické pomůcky jako mobilní telefony, minipočítače, chytré hodinky či jiné přístroje vhodné k zaznamenávání či reprodukci se nesmějí nosit do přípravné ani zkuškové místnosti.

11.4 Za pokus o podvod se považuje i to, když zkouška nebyla absolvována zapojením vlastního úsilí nebo když jsou výsledky zkoušky plagiáty.

11.5 K vyloučení ze zkoušky vede už samotný pokus účastníkú/ic zkoušky o zpřístupnění důvěrného obsahu zkoušek třetím osobám.

11.6 Täuscht oder versucht ein/-e Prüfungsteilnehmende/-r in Zusammenhang mit der Prüfung über ihre/seine Identität zu täuschen, so werden diese/-r und alle an der Identitätstäuschung beteiligten Personen von der Prüfung ausgeschlossen.

11.7 Gewährt der/die Prüfungsteilnehmende zur Erlangung der Prüfung einer an der Prüfung direkt oder indirekt beteiligten Person unrechtmäßige Zahlungen oder bietet andere unrechtmäßige Vorteile für das Bestehen der Prüfung an, verspricht oder gewährt diese, wird er von der Prüfung ausgeschlossen (Antikorruptionsklausel).

11.8 Im Falle eines Prüfungsausschlusses werden die Prüfungsleistungen nicht bewertet.

11.9 Über den Ausschluss hinaus behält sich das Prüfungszentrum vor, weitere rechtliche Schritte einzuleiten.

11.10 Vertreter/-innen oder Beauftragte des Prüfungszentrums haben das Recht, die Einhaltung der oben genannten Bestimmungen zu überprüfen und durchzusetzen. Zuwiderhandlungen führen zum Prüfungsausschluss.

11.11 Wird ein/-e Prüfungsteilnehmende/-r aus einem der in 11.1 bis 11.5 genannten Gründe von der Prüfung ausgeschlossen, kann die Prüfung frühestens nach drei Monaten ab dem Tag des Prüfungsausschlusses wiederholt werden.

11.12 Erfolgt der Ausschluss nach 11.6 (Identitätstäuschung) oder 11.7 (Korruption), so verhängt das Goethe-Institut, nach Abwägung aller Umstände des Einzelfalls, für die beteiligten Personen eine Sperrung von einem (1) Jahr zur Ablegung von Prüfungen im Rahmen des Prüfungsportfolios des Goethe-Instituts weltweit (vgl. § 3). Zu diesem Zweck (Kontrolle der Einhaltung einer verhängten Prüfungssperre) werden bestimmte personenbezogene Datenkategorien des/der Gesperrten, nämlich Name, Vorname, Geburtsdatum, Geburtsort, Sperrungszeitraum, Meldung durch Prüfungszentrum, an die Prüfungszentren des Goethe-Instituts (siehe dazu § 2) weltweit weitergegeben und dort dazu verarbeitet. Siehe auch § 15.

11.6 Podvádí-li účastník/ice zkoušky v souvislosti se zkouškou při ověřování své totožnosti nebo se o to pokusí, jsou on/a i všichni ti, kteří se na podvodu s identitou podíleli, ze zkoušky vyloučeni.

11.7 Pokud účastník/ice zkoušky poskytne osobě podílející se přímo nebo nepřímo na zkoušce nezákonné platby nebo nabídne, slíbí či poskytne jiné nezákonné výhody za úspěšné složení zkoušky, je ze zkoušky vyloučen/a (protikorupční doložka).

11.8 V případě vyloučení ze zkoušky se výsledky zkoušky nehodnotí.

11.9 Kromě vyloučení ze zkoušky si zkuškové centrum vyhrazuje právo podniknout další právní kroky.

11.10 Zástupci/kyně nebo pověřenci/kyně zkuškového centra mají právo ověřovat a vyžadovat dodržování výše uvedených ustanovení. Jejich nedodržení vede k vyloučení ze zkoušky.

11.11 Je-li účastník/ice zkoušky vyloučen/a ze zkoušky z některého z důvodů uvedených v bodech 11.1 až 11.5, může zkoušku opakovat nejdříve za tři měsíce ode dne vyloučení ze zkoušky.

11.12 Dojde-li k vyloučení podle bodu 11.6 (podvod s identitou) nebo 11.7 (korupce), vydá Goethe-Institut, po zvážení všech okolností individuálního případu, zákaz absolvovat zkoušky nabízené Goethe-Instituty po celém světě všem zúčastněným osobám, a to po dobu jednoho (1) roku (srov. § 3). Za tímto účelem (kontrola dodržení vydaného zákazu účasti na zkouškách) jsou zkuškovým centřům Goethe-Institutu (viz § 2) po celém světě předány konkrétní kategorie osobních údajů dotýčných osob, a sice příjmení, jméno, datum narození, místo narození, období zákazu, hlášení zkuškového centra, které jsou zde dále zpracovány. Viz též § 15.

11.13 Stellt sich nach Beendigung der Prüfung heraus, dass der begründete Verdacht besteht, dass ein Ausschlussstatbestand gemäß 11.1 bis 11.7 erfüllt ist, so ist die Prüfungskommission (vgl. § 16) berechtigt, die Prüfung als *nicht bestanden* zu bewerten und das ggf. ausgestellte Zertifikat zurückzufordern. Die Prüfungskommission muss den/die Betroffene/-n anhören, bevor sie eine Entscheidung trifft. In Zweifelsfällen wird die Zentrale des Goethe-Instituts verständigt und um Entscheidung gebeten. Die in 11.11 und 11.12 genannten Sperrfristen gelten entsprechend.

§ 12 Rücktritt von der Prüfung und Abbruch der Prüfung

12.1 Unbeschadet des gesetzlichen Widerrufsrechts gilt Folgendes: Entscheidet sich ein/-e Teilnehmende/-r, die Prüfung nicht abzulegen (Rücktritt), besteht grundsätzlich kein Anspruch auf Rückerstattung von bereits entrichteten Prüfungsgebühren. Näheres ist in den *Allgemeinen Geschäftsbedingungen* geregelt. Wird die Prüfung nach Beginn abgebrochen, so gilt die Prüfung als *nicht bestanden*.

12.2 Wird eine Prüfung nicht begonnen oder nach Beginn abgebrochen und werden dafür Krankheitsgründe geltend gemacht, sind diese unverzüglich durch Vorlage eines ärztlichen Attests beim zuständigen Prüfungszentrum nachzuweisen. Die Entscheidung über das weitere Vorgehen trifft das Prüfungszentrum nach Rücksprache mit der Zentrale des Goethe-Instituts.

12.3 Hinsichtlich der Rückerstattung der Prüfungsgebühren gilt 6.2 und 6.3.

§ 13 Mitteilung der Prüfungsergebnisse

Die Mitteilung der Prüfungsergebnisse erfolgt in der Regel über das Prüfungszentrum, an dem die Prüfung abgelegt wurde. Eine individuelle vorzeitige Ergebnismitteilung ist nicht möglich.

11.13 Vyjde-li po skončení zkoušky najevo, že existuje odůvodněné podezření, že je naplněna skutková podstata pro vyloučení podle bodů 11.1 až 11.7, je zkoušková komise (srov. § 16) oprávněna ohodnotit zkoušku známkou neprospěl/a a požadovat vrácení případně vydaného certifikátu. Zkoušková komise musí dotyčného/ou účastníka/ici před přijetím rozhodnutí vyslechnout. V případě pochybností je vyrozuměna centrála Goethe-Institutu a požádána o rozhodnutí. Platí lhůty zákazu uvedené v bodech 11.1 a 11.2.

§ 12 Odstoupení od zkoušky a přerušení zkoušky

12.1 Aniž je dotčeno zákonné právo na odstoupení od smlouvy, platí následující: Rozhodne-li se účastník/ice zkoušku neabsolvovat (odstoupení), nemá nárok na vrácení již zaplacených poplatků za zkoušku. Další podrobnosti jsou uvedeny ve Všeobecných podmínkách. Je-li zkouška přerušena po jejím zahájení, považuje se za neúspěšně složenou.

12.2 Pokud uchazeč/ka zkoušku nezahájí nebo ji po zahájení přeruší a uvede jako důvod nemoc, musí být tento důvod neprodleně prokázán předložením lékařského osvědčení u příslušného zkouškového centra. O dalším postupu rozhodne zkouškové centrum po konzultaci s centrálou Goethe-Institutu.

12.3 Pro vrácení poplatků za zkoušku platí body 6.2 a 6.3.

§ 13 Sdělení výsledků zkoušky

Výsledky zkoušky zpravidla sděluje zkouškové centrum, ve kterém zkouška proběhla. Individuální předčasné sdělení výsledků zkoušky není možné.

§ 14 Zertifizierung

14.1 Die Zertifikate werden in Papierform oder digital ausgestellt. Die Form der Ausstellung der Zertifikate hängt von den Gegebenheiten am Prüfungszentrum vor Ort ab. Es besteht hierbei kein Anspruch auf die Ausstellung eines Zertifikats in der jeweils anderen Form.

Die Gültigkeit von Goethe-Zertifikaten kann auf der Website www.goethe.de/verify überprüft werden.

14.2 Das Zeugnis in Papierform wird in einfacher Ausfertigung ausgestellt und ist von dem/der Prüfungsverantwortlichen und einem/einer Prüfenden unterschrieben (vgl. § 16).

14.3 Digitale Zeugnisse werden den Prüfungsteilnehmenden als PDF-Datei zur Verfügung gestellt.

14.4 Im Falle des Zeugnisverlusts kann durch das Prüfungszentrum, bei dem sich die Teilnehmenden für die Prüfung angemeldet haben, innerhalb von 10 Jahren eine Ersatzbescheinigung ausgestellt werden. Die Ausstellung einer Ersatzbescheinigung ist kostenpflichtig.

14.5 Die Prüfungsleistungen werden in Form von Punkten und gegebenenfalls sich daraus ableitenden Prädikaten dokumentiert. Das Prüfungszentrum weist bei Nichtbestehen auf die Bedingungen zur Wiederholung der Prüfung hin. Die Teilnahme an einer abgelegten, aber nicht bestandenen Prüfung wird unter Nennung der erhaltenen Punktwerte auf Wunsch bestätigt.

14.6 Prüfungsteilnehmende, die unten stehende nicht-modulare Prüfungen in allen Teilen abgelegt und bestanden haben, erhalten jeweils ein Gesamtzeugnis, welches die Ergebnisse von allen vier Prüfungsteilen ausweist:

- GOETHE-ZERTIFIKAT A1: FIT IN DEUTSCH 1
- GOETHE-ZERTIFIKAT A1: START DEUTSCH 1
- GOETHE-ZERTIFIKAT A2 FIT IN DEUTSCH
- GOETHE-ZERTIFIKAT A2
- GOETHE-ZERTIFIKAT C1 (bis 31.01.2025)

14.7.1 Prüfungsteilnehmende, die ein Modul oder mehrere Module der Prüfungen

- GOETHE-ZERTIFIKAT B1
- GOETHE-ZERTIFIKAT B2
- GOETHE-ZERTIFIKAT C1 (modular ab 01.01.2024)
- GOETHE-ZERTIFIKAT C2: GROSSES DEUTSCHES SPRACHDIPLOM

abgelegt und bestanden haben, erhalten je ein Zeugnis über das oder die abgelegte(n) Modul(e).

Stand: 1. Januar 2025

§ 14 Vydání certifikátů

14.1 Certifikáty se vydávají v papírové nebo digitální podobě. Forma vydání certifikátů závisí na podmínkách v daném zkuškovém centru. Vydání certifikátu v jiné podobě nelze nárokovat.

Platnost certifikátů Goethe-Institutu lze ověřit na webových stránkách www.goethe.de/verify.

14.2 Vysvědčení v papírové podobě se vydává v jednom vyhotovení a podepisuje je osoba odpovědná za zkoušku a jeden/na zkoušející (srov. § 16).

14.3 Digitální certifikáty jsou účastníkům/icím zkoušky poskytnuty ve formátu PDF.

14.4 V případě ztráty certifikátu může zkuškové centrum, ve kterém se účastník/ice ke zkoušce přihlásil/a, do 10 let od zkoušky vystavit náhradní certifikát. Vydání náhradního certifikátu je zpoplatněno.

14.5 Výkony u zkoušky jsou zaznamenány formou bodů a případně z nich odvozené klasifikace. Při neúspěšném vykonání zkoušky poskytne zkuškové centrum informace o podmínkách opakování zkoušky. O účasti na neúspěšně absolvované zkoušce je na požádání vystaveno potvrzení, na kterém je uveden počet získaných bodů.

14.6 Účastníci/ice zkoušky, kteří/ré absolvovali/y a úspěšně složili/y všechny části níže uvedených zkoušek, které sestávají z modulů, obdrží celkové vysvědčení s výsledky všech čtyř částí zkoušky:

- GOETHE-ZERTIFIKAT A1: FIT IN DEUTSCH 1
- GOETHE-ZERTIFIKAT A1: START DEUTSCH 1
- GOETHE-ZERTIFIKAT A2 FIT IN DEUTSCH
- GOETHE-ZERTIFIKAT A2
- GOETHE-ZERTIFIKAT C1 (do 31. 1. 2025)

14.7.1 Účastníci/ice zkoušky, kteří/ré absolvovali/y a úspěšně složili/y jeden nebo více modulů zkoušek

- GOETHE-ZERTIFIKAT B1
- GOETHE-ZERTIFIKAT B2
- GOETHE-ZERTIFIKAT C1 (modulární od 1. 1. 2024)
- GOETHE-ZERTIFIKAT C2: GROSSES DEUTSCHES SPRACHDIPLOM,

obdrží vysvědčení k danému absolvovanému modulu / absolvovaným modulům.

Stav: 1. ledna 2025

14.7.2 Werden alle vier Module an **einem** Prüfungsort und **einem** Prüfungstermin abgelegt und bestanden, haben die Prüfungsteilnehmenden alternativ das Recht auf ein Gesamtzeugnis, das alle vier Module ausweist.

14.7.3 Werden zu einem späteren Zeitpunkt ein oder mehrere Module erneut abgelegt, sind die dafür erhaltenen Zeugnisse mit bereits zuvor erworbenen kombinierbar.

14.7.4 Sofern es die organisatorischen Möglichkeiten am Prüfungszentrum erlauben, kann auf Wunsch zusätzlich ein Gesamtzeugnis ausgestellt werden. Auf dem Gesamtzeugnis werden die besten Ergebnisse, die innerhalb eines Jahres in den vier Modulen erzielt wurden, aufgeführt.

Das Gesamtzeugnis bescheinigt das Bestehen aller vier Module innerhalb eines Jahres

- an Goethe-Instituten innerhalb der Europäischen Union
- an Goethe-Instituten in Drittstaaten innerhalb eines Landes.

14.7.5 Institutsübergreifende Gesamtzeugnisse können nur von Goethe-Instituten ausgestellt werden, an denen mindestens ein Modul erfolgreich abgelegt wurde.

14.7.6 An Goethe-Zentren und bei Prüfungskooperationspartnern kann ein Gesamtzeugnis ausgestellt werden, wenn alle vier Module **innerhalb eines Jahres am gleichen Prüfungszentrum** bestanden wurden.

14.7.7 Das jeweils zuständige Prüfungszentrum entscheidet über die Erhebung einer Verwaltungsgebühr in Höhe von bis zu 25 % der Prüfungsgebühr für die Ausstellung eines Gesamtzeugnisses.

§ 15 Wiederholung der Prüfung

Die in 14.6 und 14.7.1 genannten Prüfungen können als Ganzes beliebig oft wiederholt werden; für die in 14.7.1 genannten modularen Prüfungen besteht darüber hinaus die Möglichkeit, auch einzelne Module beliebig oft zu wiederholen.

Vom Prüfungszentrum können bestimmte Fristen für einen Wiederholungstermin festgelegt werden. Auf diese wird bei der Mitteilung des Prüfungsergebnisses hingewiesen. Ein Rechtsanspruch auf einen bestimmten Prüfungstermin besteht nicht. Siehe auch 3.3 bis 3.5, 3.7 sowie 11.11 bis 11.13.

14.7.2 Pokud účastníci/ice zkoušky absolvují a úspěšně složí všechny čtyři moduly na jednom místě a v jednom zkouškovém termínu, mohou obdržet celkové vysvědčení, které obsahuje výsledky všech čtyř modulů.

14.7.3 Pokud účastník/ice znovu složí jeden nebo více modulů zkoušky později, je možné kombinovat vysvědčení k těmto zkouškám s vysvědčeními získanými již dříve.

14.7.4 Pokud to umožňují organizační možnosti zkouškového centra, lze na požádání vystavit i celkové vysvědčení. Na celkovém vysvědčení jsou uvedeny nejlepší výsledky dosažené ve všech čtyřech modulech během jednoho roku.

Celkové vysvědčení potvrzuje úspěšné složení všech čtyř modulů během jednoho roku

- na Goethe-Institutech v rámci Evropské unie
- na Goethe-Institutech ve třetích zemích v rámci jedné země.

14.7.5 Celková vysvědčení platná nad rámec jednoho institutu mohou vydávat pouze Goethe-Instituty, na kterých byl úspěšně absolvován minimálně jeden modul.

14.7.6 V Goethe centrech a u kooperačních partnerů pro oblast zkoušek lze vystavit celkové vysvědčení, pokud byly všechny čtyři moduly absolvovány během jednoho roku ve stejném zkouškovém centru.

14.7.7 Příslušné zkouškové centrum rozhodne o účtování administrativního poplatku ve výši až 25 % poplatku za zkoušku za vystavení celkového vysvědčení.

§ 15 Opakování zkoušky

Zkoušky uvedené v bodech 14.6 a 14.7.1 lze jako celek opakovat libovolně často; u modulárních zkoušek uvedených v bodu 14.7.1 je navíc možnost opakovat libovolně často i jednotlivé moduly.

Zkouškové centrum může stanovit konkrétní lhůty pro termín opakování, na něž bude upozorněno při sdělování výsledků zkoušky. Právní nárok na konkrétní zkouškový termín nevzniká. Viz též 3.3 až 3.5, 3.7 a 11.11 až 11.13.

§ 16 Prüfungskommission

Für die Abnahme und ordnungsgemäße Durchführung der Prüfung beruft das Prüfungszentrum eine Prüfungskommission ein, die sich aus zwei Prüfenden zusammensetzt, von denen in der Regel eine/-r der/die Prüfungsverantwortliche des jeweiligen Prüfungszentrums ist.

§ 17 Protokoll über die Durchführung der Prüfung

Über den Verlauf der Prüfung wird ein Protokoll (im Print- oder Digitalformat) angefertigt. Darin werden die Daten zur jeweiligen Prüfung (Prüfungsteilnehmende/-r, Prüfungszentrum, Prüfungstermin u. a.) einschließlich Uhrzeit und besondere Vorkommnisse während der Prüfung festgehalten.

§ 18 Befangenheit

Die Besorgnis der Befangenheit eines/einer Prüfenden kann der/die Prüfungsteilnehmende nur unverzüglich und nur vor Beginn der mündlichen Prüfung vorbringen.

Die Entscheidung über die Mitwirkung des/der Prüfenden trifft der/die Prüfungsverantwortliche.

In der mündlichen Prüfung hat mindestens einer der beiden Prüfenden keine/-n Prüfungsteilnehmende/-n im letzten vor der Prüfung von der/dem Prüfungsteilnehmenden besuchten Kurs unterrichtet. Ausnahmeregelungen bedürfen der Genehmigung durch die Zentrale des Goethe-Instituts.

§ 19 Bewertung

Die Prüfungsleistungen werden von zwei Prüfenden/Bewertenden voneinander unabhängig bewertet. Im schriftlichen Prüfungsteil werden nur solche Markierungen und Texte bewertet, die mit zulässigen Schreibwerkzeugen erstellt wurden (Kugelschreiber, Füller, Faser- oder Gelstifte in Schwarz oder Blau). Die Einzelheiten sind den jeweiligen *Durchführungsbestimmungen* zu entnehmen.

§ 16 Zkoušková komise

Pro účely organizace a řádného provedení zkoušky jmenuje zkouškové centrum zkouškovou komisi, skládající se ze dvou zkoušejících. Jeden/na ze zkoušejících je zpravidla osobou odpovědnou za zkoušky u příslušného zkouškového centra.

§ 17 Protokol o průběhu zkoušky

O průběhu zkoušky se pořizuje protokol (v tištěné nebo digitální podobě), v němž jsou zaznamenány údaje o příslušné zkoušce (účastník/ice zkoušky, zkouškové centrum, termín zkoušky atd.) včetně časových údajů a zvláštních událostí, ke kterým během zkoušky došlo.

§ 18 Podjatost

Obavu z podjatosti jednoho/é ze zkoušejících může účastník/ice zkoušky vyjádřit pouze neprodleně a pouze před začátkem ústní zkoušky.

Rozhodnutí o účasti zkoušejícího/zkoušející učiní osoba odpovědná za zkoušku.

U ústní zkoušky nejméně jeden/na z obou zkoušejících nevyučoval/a žádného/ou účastníka/ici zkoušky v posledním kurzu, který dotýčný/á před zkouškou navštěvoval/a. Pro udělení výjimky z tohoto pravidla je nutný souhlas centrály Goethe-Institutu.

§ 19 Hodnocení

Výkony u zkoušky jsou hodnoceny nezávisle na sobě dvěma zkoušejícími, resp. hodnotiteli/kami. V písemné části zkoušky se hodnotí pouze označení a texty vypracované přípustnými psacími potřebami (propisovací tužkou, plnicím perem, fixou nebo gelovou propiskou černé či modré barvy). Podrobnosti jsou uvedeny v příslušných prováděcích ustanoveních.

§ 20 Einsprüche

20.1 Ein Einspruch gegen das **Prüfungsergebnis** ist innerhalb von zwei Wochen nach Bekanntgabe des Prüfungsergebnisses in Textform bei der Leitung des Prüfungszentrums, an dem die Prüfung abgelegt wurde, zu erheben. Unbegründete oder nicht ausreichend begründete Anträge kann der/die Prüfungsverantwortliche zurückweisen. Der bloße Hinweis auf eine nicht erreichte Punktzahl ist als Begründung nicht ausreichend.

20.2 Der/Die Prüfungsverantwortliche am Prüfungszentrum entscheidet darüber, ob dem Einspruch stattgegeben wird. In Zweifelsfällen wendet er/sie sich an die Zentrale des Goethe-Instituts und diese entscheidet darüber. Die Entscheidung über die Bewertung ist endgültig.

20.3 Ein Einspruch gegen die **Durchführung** der Prüfung ist unverzüglich nach Ablegen der Prüfung bei der Leitung des zuständigen Prüfungszentrums, an dem die Prüfung abgelegt wurde, in Textform zu erheben. Der/Die Prüfungsverantwortliche holt die Stellungnahmen aller Beteiligten ein, entscheidet über den Einspruch und verfasst eine Aktennotiz über den Vorgang. In Zweifelsfällen entscheidet die Zentrale des Goethe-Instituts.

20.4 Wird einem Einspruch stattgegeben, so gilt hinsichtlich der Prüfungsgebühren 6.4. Der/Die Teilnehmende kann nach seiner/ihrer Wahl statt einer Rückerstattung die Prüfung kostenlos wiederholen.

§ 21 Einsichtnahme

Prüfungsteilnehmende können auf Antrag nach Bekanntgabe der Prüfungsergebnisse Einsicht in ihre Prüfung nehmen. Der Antrag beschränkt geschäftsfähiger Minderjähriger bedarf der Einwilligung des/der gesetzlichen Vertreters/Vertreterin. Die Einsichtnahme muss in Begleitung des/der gesetzlichen Vertreters/Vertreterin erfolgen.

§ 22 Verschwiegenheit

Die Mitglieder der Prüfungskommission (vgl. § 16) bewahren über alle Prüfungsvorgänge und Prüfungsergebnisse gegenüber Dritten Stillschweigen.

§ 20 Námitky

20.1 Námitku proti výsledku zkoušky je nutné vznést do dvou týdnů po oznámení výsledku zkoušky písemnou formou u vedení zkouškového centra, ve kterém se zkouška konala. Neodůvodněné nebo nedostatečně odůvodněné žádosti může osoba odpovědná za zkoušku zamítnout. Pouhé upozornění na nedosažený počet bodů je jako odůvodnění nedostatečné.

20.2 Osoba odpovědná za zkoušku ve zkouškovém centru rozhodne o tom, zda bude námitce vyhověno. Ve sporných případech se tato osoba obrátí na centrálu Goethe-Institutu, která o námitce rozhodne. Toto rozhodnutí o výsledném hodnocení je konečné.

20.3 Námitku proti provedení zkoušky je nutné vznést bezprostředně po absolvování zkoušky písemnou formou u vedení příslušného zkouškového centra, ve kterém se zkouška konala. Osoba odpovědná za zkoušku si vyžádá stanoviska všech zúčastněných, rozhodne o námitce a pořídí spisový záznam o postupu. Ve sporných případech rozhodne centrála Goethe-Institutu.

20.4 Je-li námitce vyhověno, platí pro poplatky za zkoušku bod 6.4. Účastník/ice se může místo vrácení peněz rozhodnout pro bezplatné opakování zkoušky.

§ 21 Nahlédnutí do materiálů

Účastníci/ice zkoušky mají po oznámení výsledků na požádání k dispozici zkoušku k nahlédnutí. U žádostí nezletilých osob s omezenou způsobilostí k právním úkonům je nutný souhlas zákonného zástupce / zákonné zástupkyně. Nahlédnutí do materiálů zkoušky musí proběhnout v doprovodu zákonného zástupce / zákonné zástupkyně.

§ 22 Mlčenlivost

Členové/ky zkouškové komise (srov. § 16) zachovají o všech zkouškových postupech a výsledcích zkoušky mlčenlivost vůči třetím osobám.

§ 23 Geheimhaltung

Alle Prüfungsunterlagen sind vertraulich. Sie unterliegen der Geheimhaltungspflicht und werden unter Verschluss gehalten.

§ 24 Urheberrecht

Alle Prüfungsmaterialien sind urheberrechtlich geschützt und werden nur in der Prüfung verwendet. Eine darüber hinausgehende Nutzung, insbesondere die Vervielfältigung und Verbreitung sowie öffentliche Zugänglichmachung dieser Materialien ist nicht gestattet. Verstöße werden urheberrechtlich verfolgt.

§ 25 Archivierung

Die papierbasierten und digitalen Prüfungsunterlagen der Prüfungsteilnehmenden werden 24 Monate, gerechnet vom Prüfungstermin an, unter Verschluss aufbewahrt und dann fachgerecht entsorgt (Papierunterlagen) oder gelöscht (digitale Daten).

Das Dokument über das Gesamtergebnis oder bei modularen Prüfungen das Ergebnis des jeweiligen Moduls wird 10 Jahre lang aufbewahrt und dann fachgerecht entsorgt oder gelöscht.

§ 26 Qualitätssicherung

Die gleichbleibend hohe Qualität der Prüfungsdurchführung wird durch regelmäßige Kontrollen der schriftlichen und mündlichen Prüfung im Rahmen von Hospitationen sowie durch Einsichtnahme in die Prüfungsunterlagen sichergestellt (vgl. § 8). Der/Die Prüfungsteilnehmende erklärt sich damit einverstanden.

§ 27 Datenschutz

Alle an der Durchführung der Prüfung Beteiligten sind zur Geheimhaltung und zur Einhaltung der anwendbaren Datenschutz-Vorschriften verpflichtet. Das Goethe-Institut darf auf Anfrage von öffentlichen Behörden im Fall des begründeten Verdachts der Fälschung eines Goethe-Zertifikats die Echtheit des Goethe-Zertifikats bestätigen oder widerlegen.

§ 23 Utajení

Všechny zkouškové podklady jsou důvěrné. Podléhají povinnosti zachování mlčenlivosti a uchovávají se pod zámkem.

§ 24 Autorské právo

Všechny zkouškové materiály jsou chráněny autorským zákonem a používají se pouze při zkoušce. Jakékoli jiné použití, zejména rozmnožování, šíření a veřejné zpřístupnění těchto materiálů, není povoleno. Přestupky budou stíhány podle autorského zákona.

§ 25 Archivace

Papírové i digitální zkouškové podklady účastníků/ic zkoušky se uchovávají pod zámkem 24 měsíců, počítáno od termínu konání zkoušky, poté jsou odborně zlikvidovány (papírové dokumenty) nebo smazány (digitální data).

Dokument zachycující celkový výsledek nebo u modulárních zkoušek výsledek daného modulu se uchovává po dobu 10 let, poté je odborně zlikvidován nebo smazán.

§ 26 Zajištění kvality

Konstantně vysoká kvalita provádění zkoušek je zajištěna pravidelnými kontrolami písemné a ústní zkoušky v rámci hospitací a nahlížením do zkouškových podkladů (srov. § 8). Účastník/ice zkoušky s tím souhlasí.

§ 27 Ochrana údajů

Všechny osoby podílející se na provádění zkoušky jsou povinny zachovávat mlčenlivost a dodržovat platné předpisy o ochraně údajů. Goethe-Institut může na žádost veřejných orgánů v případě odůvodněného podezření z falšování certifikátu pravost certifikátu potvrdit nebo vyvrátit.

§ 28 Schlussbestimmungen

Diese *Prüfungsordnung* tritt am 1. Januar 2025 in Kraft und gilt für Prüfungsteilnehmende, deren Prüfung nach dem 1. Januar 2025 stattfindet.

Im Falle von sprachlichen Unstimmigkeiten zwischen den einzelnen Sprachversionen der *Prüfungsordnung* ist für den unstimmigen Teil die deutsche Fassung maßgeblich.

§ 28 Závěrečná ustanovení

Tento zkuškový řád vstupuje v platnost 1. ledna 2025 a platí pro účastníky/ice, jejichž zkouška se koná po 1. ledna 2025.

V případě jazykových nesrovnalostí mezi jednotlivými jazykovými verzemi zkuškového řádu je pro odchylnou část směrodatná německá verze.

Legende zu Formatierungen:

VERSAL: Prüfungsnamen und Prüfungsteile (z. B. GOETHE-ZERTIFIKAT B1)

kursiv: Dokumentenbezeichnungen, Eigennamen, Verweise (z. B. *Protokoll über die Durchführung der Prüfung*)

ANHANG**Zusätzliche Regelungen zu digitalen Deutschprüfungen**

Wird die Prüfung digital am Prüfungszentrum abgelegt, gilt abweichend Folgendes:

Abweichend zu § 19:

Bei digitalen Deutschprüfungen werden Aufgaben mit vorgegebenen Antwortmöglichkeiten in den Modulen LESEN und HÖREN technisch automatisiert durch die Testplattform bewertet. Beim Prüfungsteil/Modul SCHREIBEN werden nur die Texte bewertet, die in das entsprechende Textfeld eingetragen wurden.

PŘÍLOHA**Doplňující předpisy k digitálním zkouškám z němčiny**

Skládá-li se zkouška digitálně ve zkuškovém centru, platí následující:

Odchylka od § 19:

V případě digitálních zkoušek z němčiny jsou úlohy s předdefinovanými možnostmi odpovědi v modulech ČTENÍ a POSLECH hodnoceny automatizovaně zkušební platformou. V části zkoušky/modulu PSANÍ se hodnotí pouze texty zadané do příslušného textového pole.

Zusätzliche Regelungen zu Online-Deutschprüfungen

Wird die Prüfung online abgelegt, gilt abweichend Folgendes:

1. Zusätzlich zu § 3:

Vor der Anmeldung für Online-Deutschprüfungen ist die Durchführung eines Technik-Checks über den Link: <https://go.proctoru.com/testitout> obligatorisch. Beim Buchungsprozess muss die Durchführung des Technik-Checks bestätigt werden. Details zu den technischen Voraussetzungen finden sich im Anhang der Durchführungsbestimmungen.

2. Zusätzlich zu § 4:

Bei Online-Deutschprüfungen wählen die Prüfungsteilnehmenden die für sie passende Uhrzeit direkt bei der Buchung aus. In Ländern mit mehreren Zeitzonen müssen die schriftliche und mündliche Online-Deutschprüfung in der gleichen Zeitzone gebucht werden.

3. Abweichend von § 4

Die Anmeldung von Minderjährigen für Online-Deutschprüfungen ist nicht erlaubt.

4. Zusätzlich zu § 6:

Erfolgt bei Online-Deutschprüfungen ein Prüfungsausschluss aufgrund der *Prüfungsordnung*, § 11 sowie der zusätzlichen Regelungen im Anhang, wird die Prüfungsgebühr nicht zurückerstattet.

Widerruft ein/-e Teilnehmende/-r eine zur Prüfungsdurchführung oder zur Sicherstellung der Prüfungssicherheit erforderliche Einwilligung, besteht kein Anspruch auf Rückerstattung von bereits entrichteten Prüfungsgebühren.

Doplnující předpisy k online zkouškám z němčiny

Skládá-li se zkouška online, platí následující:

1. Dodatek k § 3:

Před přihlášením k online zkouškám z němčiny je nutné provést kontrolu techniky prostřednictvím tohoto odkazu: <https://go.proctoru.com/testitout>. Provedení kontroly techniky je třeba potvrdit při procesu rezervace. Podrobnosti o technických požadavcích jsou k nalezení v příloze prováděcích ustanovení.

2. Dodatek k § 4:

V případě online zkoušek z němčiny si účastníci/ice přímo při rezervaci vyberou čas, který jim vyhovuje. V zemích s více časovými pásmy je nutné si písemnou i ústní online zkoušku z němčiny zarezervovat ve stejném časovém pásmu.

3. Odchylka od § 4:

Přihlašování nezletilých k online zkouškám z němčiny není povoleno.

4. Dodatek k § 6:

Pokud dojde u online zkoušek z němčiny k vyloučení ze zkoušky na základě zkušebního řádu, § 11 a doplňujících předpisů v příloze, poplatek za zkoušku se nevrací.

Pokud účastník/ice odvolá souhlas potřebný k vykonání zkoušky nebo k zajištění bezpečnosti zkoušky, nemá nárok na vrácení již zaplacených poplatků za zkoušku.

5. Zusätzlich zu § 8:

Bei Online-Deutschprüfungen sind Vertreter*innen oder Beauftragte des Goethe-Instituts zudem berechtigt, die Aufzeichnungen einzusehen.

6. Zusätzlich zu § 11:

Bei Online-Deutschprüfungen führen insbesondere folgende, jedoch nicht abschließend aufgelistete Szenarien zum Ausschluss von der Prüfung.

- Verwendung von technischen Geräten und Anwendungen, die nicht zu den technischen Voraussetzungen gehören (vgl. Anhang der *Durchführungsbestimmungen*)
- Abschaltung oder Ausfall von Webcam, Lautsprecher oder Mikrofon während der Prüfungsdurchführung
- Prüfungsbedingungen sind nicht adäquat (vgl. Anhang der *Durchführungsbestimmungen*): z.B. Prüfungsraum ist nicht ordnungsgemäß aufgeräumt
- eine Person/ein Haustier betritt den Prüfungsraum
- der/die Prüfungsteilnehmende verlässt den Raum ohne Absprache
- Prüfungsteilnehmende befolgen die Aufforderungen der Prüfungsaufsicht bzw. der Prüfenden nicht
- der/die Prüfungsteilnehmende ist während der Prüfung nicht ausreichend erkennbar (vgl. Anhang der *Durchführungsbestimmungen*)
- der/die Prüfungsteilnehmende hat unerlaubte Hilfsmittel versteckt (vgl. Anhang der *Durchführungsbestimmungen*).

7. Abweichend zu § 19:

Bei Online-Deutschprüfungen werden nur die Texte bewertet, die in das entsprechende Textfeld eingetragen wurden. Beim Prüfungsteil/Modul SCHREIBEN werden nur die Texte bewertet, die in das entsprechende Textfeld eingetragen wurden.

8. Abweichend zu § 26

Die gleichbleibend hohe Qualität der Prüfungsdurchführung wird durch regelmäßige Kontrollen der schriftlichen und mündlichen Prüfung durch Einsichtnahme in die Aufzeichnungen sichergestellt. Der/Die Prüfungsteilnehmende erklärt sich damit einverstanden.

5. Dodatek k § 8:

V případě online zkoušek z němčiny jsou zástupci/kyně nebo pověřenci/kyně Goethe-Institutu navíc oprávněni/y nahlížet do záznamů.

6. Dodatek k § 11:

V případě online zkoušek z němčiny vedou k vyloučení ze zkoušky zejména následující scénáře, které však nejsou vyčerpávajícím seznamem.

- používání technických zařízení a aplikací, které nejsou součástí technických požadavků (srov. příloha prováděcích ustanovení)
- vypnutí nebo výpadek webové kamery, reproduktoru nebo mikrofonu během zkoušky
- zkouškové podmínky nejsou adekvátní (srov. příloha prováděcích ustanovení): např. místnost, kde zkouška probíhá, není řádně uklizena
- do místnosti, kde probíhá zkouška, vstoupí osoba/domácí zvíře
- účastník/ice zkoušky opustí místnost bez předchozí konzultace
- účastníci/ice zkoušky se neřídí požadavky dozorující osoby, resp. zkoušejících
- účastník/ice zkoušky není během zkoušky dostatečně rozpoznatelný/á (srov. příloha prováděcích ustanovení)
- účastník/ice zkoušky zatajil/a nepovolené pomůcky (srov. příloha prováděcích ustanovení).

7. Odchylka od § 19:

Při online zkouškách z němčiny se hodnotí pouze texty zadané do příslušného textového pole. V části zkoušky/modulu PSANÍ se hodnotí pouze texty zadané do příslušného textového pole.

8. Odchylka od § 26:

Trvale vysoká kvalita zkoušek je zajištěna pravidelnými kontrolami písemné a ústní zkoušky prostřednictvím nahlížení do záznamů. Účastník/ice zkoušky s tím souhlasí.